

Vec: Vysvetlenie podmienok účasti uvedených vo výzve na predkladanie ponúk

Matici slovenskej so sídlom P. Mudroňa 1, 036 01 Martin, IČO 00179027, verejnému obstarávateľovi podľa § 6 ods. 1 písm. d) zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“) bola v stanovenej lehote doručená žiadosť o vysvetlenie **podmienok účasti podľa § 27 ods. 1** uvedených vo výzve na predkladanie ponúk (ďalej len výzva) podlimitnej zákazky **Riadenie projektu Digitálny archív Matice slovenskej**, ktorá bola zverejnená vo Vestníku VO č. 221/2013 dňa 12.11.2013 pod značkou 18426 – WYS s redakčnou opravou uverejnenou vo Vestníku VO č. 233/2013 zo dňa 28.11.2013 po značkou 19136 – IOX.

V súlade s § 38 zákona o verejnom obstarávaní Vám predkladáme vysvetlenie verejného obstarávateľa:

Vo výzve na predkladanie ponúk, oddiel III.1.2. výzvy Ekonomické a finančné postavenie

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok účasti:

Na preukázanie finančného a ekonomického postavenia verejný obstarávateľ požaduje predloženie:

- a) dokladu podľa § 27 ods. 1 písm. c) zákona o verejnom obstarávaní súvahou, ak uchádzač vedie podvojnú účtovníctvo alebo výkazom o majetku a záväzkoch, ak uchádzač vedie jednoduché účtovníctvo alebo údajmi z nich za posledné tri hospodárske roky 2010, 2011, 2012, za ktoré sú dostupné v závislosti od vzniku alebo začatia prevádzkovania činnosti, ako originály alebo úradne osvedčené fotokópie potvrdené miestne príslušným správcom dane alebo audítorom,
- b) dokladu podľa § 27 ods. 1 písm. d) zákona o verejnom obstarávaní: - prehľadu o celkovom obrate spolu za posledné tri hospodárske roky 2010, 2011, 2012, za ktoré sú dostupné v závislosti od vzniku alebo začatia prevádzkovania činnosti, vo forme čestného vyhlásenia v originálnom vyhotovení alebo úradne osvedčenej fotokópii, podpísaného osobou oprávnenou konať v mene záujemcu, v ktorom uchádzač potvrdí, že tento obrat dosiahol za tržby predmetu plnenia rovnakého alebo podobného charakteru ako je predmet zákazky.

Minimálna požadovaná úroveň štandardov : K bodom a) a b) musí byť preukázaný súhrnný obrat minimálne vo výške 125 000,00 EUR bez DPH spolu za roky 2010, 2011, 2012 v závislosti od vzniku alebo začatia prevádzkovania činnosti. Doklady týkajúce sa ekonomického a finančného postavenia sa predkladajú ako originály alebo úradne osvedčené fotokópie a súčasne musia byť doklady predložené aj v elektronickej podobe na pamäťovom médiu, pričom ak ide o dokumenty, ktoré sú podpísané alebo obsahujú odtlačok pečiatky, predkladajú sa v elektronickej podobe s uvedením mena a priezviska osôb, ktoré dokumenty podpísali a dátumu podpisu, bez uvedenia podpisu týchto osôb a odtlačku pečiatky.

Otázka/žiadosť o vysvetlenie:

Žiadame o vysvetlenie dôvodu požadovania predloženia súvahy od uchádzačov vedúcich podvojnú účtovníctvo alebo výkazu o majetku a záväzkoch od uchádzačov vedúcich jednoduché účtovníctvo v nadväznosti na skutočnosť, že minimálnu úroveň požadovaných štandardov, teda súhrnný obrat minimálne vo výške 125 000,00 Eur bez DPH za roky 2010, 2011 a 2012 je preukázateľné len

dokladom požadujúcim podľa písm. b), teda prehľadom o celkovom obrate za dané roky vo forme čestného vyhlásenia.

Predložením súvahy alebo výkazu o majetku a záväzkoch uchádzač nepreukáže splnenie žiadnej podmienky uvedenej z predmetných bodov Výzvy na predkladanie ponúk. Z toho dôvodu žiadame o zdôvodnenie požadovania predloženia dokumentácie podľa písm. a), oddiel III. Osobné postavenie, ekonomické, finančné a technické informácie, ods. III. 1 Podmienky účasti, bod III. 1.2. Ekonomické a finančné postavenie Výzvy na predkladanie ponúk.

Vysvetlenie:

Problematikou vysvetlenia stanovenia podmienky účasti v zmysle § 27 ods. 1 písm. c) sa verejný obstarávateľ zaoberal aj vo vysvetlení podmienok účasti zo dňa 26. novembra 2013. **Súvaha poskytuje verný a pravdivý obraz o finančnej situácii spoločnosti, poskytuje informácie na vypracovanie finančnej analýzy spoločnosti, z ktorej je možné odhadnúť budúcu stabilitu uchádzača či možnosti jeho ďalšieho rozvoja. Aj to sú predpoklady potenciálneho uchádzača na to, aby sa projekt Digitálny archív Matice slovenskej mohol úspešne realizovať v plnej šírke a rozmanitosti svojho rozsahu. Je to jeden z prvých projektov digitalizácie archívnych fondov, teda projekt digitalizácie v jedinečnej a špecifickej oblasti.** Preto aj v odôvodnení podmienok účasti „*Verejný obstarávateľ požaduje doklady za účelom preukázania skutočnosti, že záujemca je obchodným partnerom so stabilným finančným zázemím. Podmienka týkajúca sa stanovenia minimálneho súhrnného obratu je primeraná, pretože vychádza z potreby uzatvoriť zmluvný vzťah s partnerom, ktorý má preukázané reálne tržby a tým aj skúsenosti v oblasti rovnakej alebo podobnej ako je predmet zákazky...*“

Pri stanovení podmienok účasti vo verejnom obstarávaní sa verejný obstarávateľ opieral o výsledky administratívnej kontroly ex-ante zákazky zo strany riadiaceho orgánu Úradu vlády SR, ktorej predmetom bola kompletná dokumentácia pred vyhlásením verejného obstarávania.

V Žiadosti o vysvetlenie žiadateľ súčasne uvádza aj časť rozhodnutia Úradu pre verejné obstarávanie č. 1256-7000/2012-OK/6, ktoré sa podľa názoru žiadateľa zaoberá skutočnosťou rovnakého charakteru. Uvedené obstarávania však nie sú identické, pretože majú rozdielne stanovenú minimálnu požiadavku na výšku obratu. Matica slovenská stanovila výšku obratu v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní, teda **v súhrnnej výške 125 000,00 Eur bez DPH spolu za roky 2010, 2011, 2012, t.j. bez ohľadu na ročnú výšku obratu.**

Podľa § 33, ods. 14 Vyhodnotenie splnenia podmienok účasti zákona o verejnom obstarávaní „doklady, ktorými sa preukazuje splnenie podmienok účasti, sa posudzujú podľa obsahu. Verejný obstarávateľ a obstarávateľ nevyžaduje preukázanie skutočností, ktorú sú všeobecne známe, a verejný obstarávateľ, ktorý je orgánom verejnej moci, nevyžaduje ani preukázanie skutočností, ktoré sú mu známe z jeho činnosti“.

Podľa novely zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve bol zavedený nový portál Finančnej správy www.registeruz.sk – elektronický register účtovných závierok. V registri účtovných závierok sú uložené účtovné závierky – časť súvaha a výkaz ziskov a strát za obdobie rokov 2009 – 2012. Z portálu je možné vyhľadávať účtovné jednotky, prezerat' dostupné účtovné závierky vo formáte pdf, prezerat' a tlačit' účtovné výkazy. Vo verejnej časti registra sú verejnosti voľne prístupné, verejné známe, účtovné závierky všetkých spoločností, ktoré majú povinnosť ukladať účtovnú závierku napr. v zbierke listín obchodného registra, ďalej účtovné závierky obcí, VUC, rozpočtových a príspevkových organizácií a ďalších subjektov verejnej správy.

Na základe Žiadosti o vysvetlenie upravujeme odoslaním Opravy postupu zadávania podlimitnej zákazky na zverejnenie znenie Minimálnej požadovanej úrovne štandardov v časti III.

1.2. výzvy **Ekonomické a finančné postavenie z pôvodného znenia uvedeného v úvode nasledovne:**

K bodu b) musí byť preukázaný súhrnný obrat minimálne vo výške 125 000,00 EUR bez DPH spolu za roky 2010, 2011, 2012 v závislosti od vzniku alebo začatia prevádzkovania činnosti. Doklady týkajúce sa ekonomického a finančného postavenia sa predkladajú ako originály alebo úradne osvedčené fotokópie a súčasne musia byť doklady predložené aj v elektronickej podobe na pamäťovom médiu, pričom ak ide o dokumenty, ktoré sú podpísané alebo obsahujú odtlačok pečiatky, predkladajú sa v elektronickej podobe s uvedením mena a priezviska osôb, ktoré dokumenty podpísali a dátumu podpisu, bez uvedenia podpisu týchto osôb a odtlačku pečiatky

V Martine 2. decembra 2013